

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Meu amig', u eu seja > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 273 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/Vat.lat_199.jpg&itok=FFBhuoyJ

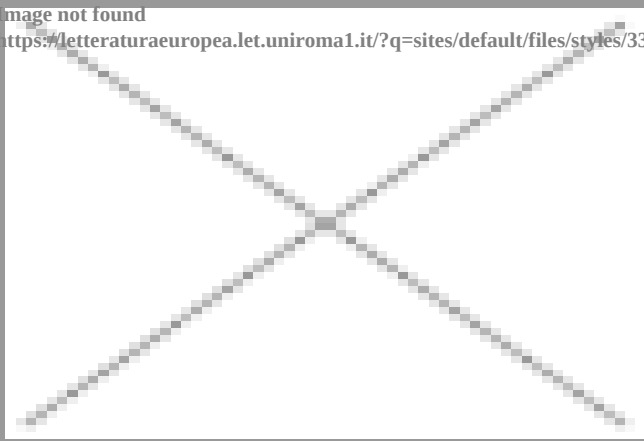


Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_199.jpg&itok=1EqCTirI

- letto 243 volte

Edizione diplomatica

	Meu amigu eu seio nunca perço deseio
	se non quando u(os) ueio e por en uiuo coytada con este mal sobeio que sofreu ben talhada
	Uiuer q(ue) seu uos seia sen pro meu cor deseia uos ata q(ue)u(os) ueia e por en uiuo coitada co(n) gram coyta sobeia Que.
	Non e se no(n) espanto hu u(os) no(n) ueio qua(n)to ey deseie q(ue) bra(n)to ep(or) en uyuo coytada co(n) aqeste mal ta(n)to Que sofreu.

- letto 232 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Meu amigu eu seio nunca perço deseio se non quando u(os) ueio e por en uiuo coytada con este mal sobeio que sofreu ben talhada	Meu amig?, u eu seio nunca perço deseio senon quando vos veio; e por én vivo coytada con este mal sobeio que sofr?eu, ben-talhada.
	II
Uiuer q(ue) seu uos seia sen pro meu cor deseia uos ata q(ue)u(os) ueia e por en uiuo coitada co(n) gram coyta sobeia Que.	Viv'er, que seu vos seia: senpr?o meu cor deseia vós atá que vos veia; e por én vivo coitada con gram coyta sobeia que
	III
Non e se no(n) espanto hu u(os) no(n) ueio qua(n)to ey deseie q(ue) bra(n)to ep(or) en uyuo coytada co(n) aqeste mal ta(n)to Que sofreu.	Non é senon espanto, hu vos non veio, quanto ey, deseí? e quebranto; e por én vyvo coytada con aqeste mal tanto que sofr?eu,

- letto 280 volte